

HEKLEV SEVENADUREL

	A-dreuz lenn	2
	Petra nevez ?	7
	Notennoù	20
	Roll pennadoù 2022	28

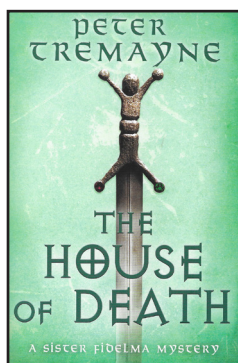
Herve LATIMIER

**The House of Death, A
Sister Fidelma Mystery,**

gant Peter Tremayne,

Headline, 2022,

350 pajenn, £9.99



Setu 32 romant bet skrivet gant Peter Tremayne o kontañ avanturioù Fidelma, c'hoar Colgú, roue Muman. Bet eo bet Fidelma leanez met kuitaet he deus an urzhioù evit seveniñ he c'harg a z-dálaigh ha bezañ kuzulierez he breur war dachenn ar gwir. Miret e oa bet sistem gwir kozh Iwerzhon lezenn ar

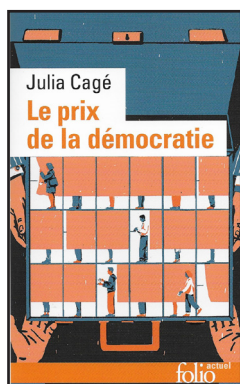
brehon c'hoazh da vare hec'h avanturioù peogwir e padas betek an XII^{vet} kantved hervez mammennoù zo. Bez' e oa un dálaigh, un den a lezenn, paotr pe blac'h, a live uhel, alvokad ha barner-enklasker war un dro. E 672 e tremen *The House of Death*. Lec'hiet eo an holl darvoudoù pe dost e kreñvlec'h rouaned

Muman e Caiseal (Cashel). Emañ gouel Beltaine o tostaat ha dleout 'ra seizh priñs pouezusañ ar rouantelezh en em vodañ evel m'eo ar boaz evit reiñ o ali war politikerezh ar roue ha kadarnaat anezhañ en e garg. Ul liderezh ispisial a vez evit an degouezh ma tle ar roue delc'her *Frecaid*, ar Responter, ar c'hleze sakr bet roet, sañset, gant an doue Nuada da Eógann Mór, kentañ roue lignez an Eóganacht, hini Colgú ha Fidelma. Erruet zo un toullad priñsed dija pa zizoloer korf ar breur Conchobhar, an apotiker kozh, ha mignon a-gozh d'ar roue ha d'e c'hoar, en e apotikerezh. Muntret eo bet. Mirour ar c'hleze 'oa. Ha laeret eo bet ar c'hleze ? Hag un itrik e vefe evit diskar Colgú ha nac'h an emglev a beoc'h en doa skoulmet gant an Uí Fidgente ? War-lerc'h ur bern souezhadennoù, darvoudoù, muntroù e vo diskoulmet an traoù, evel-just. Evel da gustum e kaver levezon ar c'hoant gal-loud evel abeg pennañ an itrikoù. Evel alies e kaver ivez roud ar c'hredennoù kozh, an tabutoù etre sell an darn vrasañ eus Iwerzhoniz hag hini Roma war ar gristeniezh ha war al lezennoù a ren ar gevredigezh. Abaoe un nebeud levrioù ne ziskouez ket

Fidelma kement a aotrouniezh hag e kenlabour laouen. Amañ gant Eadulf, he gwaz, evel-just met gant Enda, ezel eus an *Nasc Niadh* (begenn brezelourien roueed Cashel) ha penn-kadour gwarded ar roue. Souezhet e vo marteze al lennerien gant dibenn an istor un tamm divoutin hep ar varnedigezh a gaved da gustum, un tamm evel an diskoulmoù roet gant Hercule Poirot e romantoù Agatha Christie. O vezañ ur *Fidelmaniac*, 'm eus bet plijadur o lenn, buan, an oberenn hag hetiñ 'ran e plijo kement da galz tud all.

Le prix de la démocratie,

gant Julia Cagé,
Gallimard, 2019,
629 pajenn, 8€



Setu ul levr dedennus-kenañ abalamour d'an titouroù a ro ha d'an danvez breud a zegas. Un tamm forc'hellek eo ma soñj diwar-benn an titouroù. Hir spontus eo an dielfennadur (325 pajenn war 451 a destenn ma lemer ar raklavar hag an digoradur). Ar santimant hon eus bezañ lennet meur a wech memes tra. Ur stumm krennet en dije miret nerzh ar gaoz ha kempouezet an traoù. Ar c'hant pajenn diwezhañ a zo notennoù. Un tu pozitivel c'heller kavout evel-just : ma vez c'hoant studiañ un dodenn pe ur vro en un doare resis e kaver peadra.

L'épuisement démocratique eo titl an digoradur. N'eo ket nevez ar gaoz met pouezañ a ra an aozerezh war roll diazez ar strolladoù politikel en demokratelezh. Div arroudenn evit taolenniñ ar riskl a wel en emdro-

adur an traoù. P.38 : « *En un mot : oui au renouvellement des mouvements politiques par des forces nouvelles (cela est parfois nécessaire) mais non à l'illusion de l'autocratie et du lider maximo (qu'il s'appelle Emmanuel, Marine ou Jean-Luc) qui permettrait de contourner la délibération collective et les procédures de vote au sein d'organisations démocratiques.* ». P.63 : « *Le nihilisme face aux partis nourrit les dérives des financements privés.* » Reneveziñ ha n'eo ket distruj ar binvioù goveliet gant an istor.

Rannet eo al levr e teir lodenn : *Quand les pauvres paient pour les riches* (4 chabistr) ; *Les occasions manquées* (4 chabistr) ha *Sauvons la démocratie ! Pour une refonte de la démocratie politique et sociale*

(3 chabistr). Ur c'hlozadur berr a echu an oberenn.

Deskrivañ a ra an div lodenn gentañ stad an traoù. Anat eo evit an aozerez ez eus ul levezon bras gant an arc'hant war diso-c'hoù an dilennadegoù. Reiñ a ra prouennoù. Ul liamm sklaer a gaver etre an arc'hant dispignet (bruderezh er mediaoù, rouedadoù sokial, bodadegoù a bep seurt (reoù zo gant hologrammoù zoken). Ar fed ne vefe ket arc'hantaouet war-eeun ar strolladoù politikel hag ar prantadoù kabaliñ gant arc'hant publik a lez plas d'an arc'hant prevez ha vount an dilennidi da glask plijout peurliesañ d'ar re o deus roet arc'hant dezho. An dra spontusañ eo e vez sikouret ar sistem gant ar Stad alies gant distaolioù tailhoù ha lakaet evel-se ar re baour (ar re ne baeont ket tailhoù war o gounidigezhioù) da skoazellañ dibaboù ar re binvidik (ar re a c'hell kaout distaolioù tailhoù). Mene-giñ a ra Julia Cagé ar riskl nevez a ziwan peogwir e vez perc'hennet muioc'h-mui a vedioù gant pinvidien n'o deus netra da welet gant ar c'helaouennerezh.

En eil lodenn e kaver keñveradennoù etre diskoulmoù bet

kavet amañ hag a-hont e broioù demokratel ar C'hornôg dreist-holl (SUA, Rouantelezh-Unanet, Italia, Spagn, Alamagn, Frañs...). Tuioù mat ha tuioù fall pep taol-esa a vez diskouezet. Ar c'hiladennoù ivez, siwazh. Ar pouezusañ eo kemer harp war an arnodoù-se evit mont war-raok.

En trede lodenn e vez kinniget daou ziskoulm evit adreiñ buhez d'an demokratelezh. Kentañ diskoulm : Arc'hantaouiñ war-eeun ar strolladoù politikel dre ur galloud roet da bep keodedour-ez da lakaat ar Stad reiñ 7€ ar bloaz d'ar strollad dibabet gentañ pa baefe tailhoù pe get (ar *Bon pour l'égalité démocratique*), difenn ar sikourioù prevez ha reiñ ur vevenn d'an dispignoù evit an dilennadegoù. Eil diskoulm : ouzhpenn an doare boas da zilenn ar gannaded, dilenn un darn anezho (un drederenn da nebeutañ hervez ar c'hinnig) en un doare kenfeuriek diwar listennoù aozet hervez pouez ar rumadoù sokial er gevredigezh (*Assemblée mixte*) evit ma vefe micherourien hag implijidi e-touez an dilennidi.

Amañ e sav an danvez breud. Ar c'hinnigoù zo dedennus met

kinniget war dachenn Frañs en he fezh hag a-wechoù un tamm re simpl pe diresis. Setu un nebeud goulennoù a c’heller sevel. Penaos e tibaber ar strolladoù a c’hell bezañ arc’hantaouet ? Ha lakaat a reer a-gostez ar re ne roont ket kalz a ditouroù war o doare da vont en-dro pe mammennoù o finvidigezh (LFI, LREM, RN da skouer, so. pp.172-174) ? Penaos e c’heller arc’hantaouiñ ar strolladoù a zifenn ar pobloù gwasket e diabarzh ar c’hwec’hkogn ? Hageñ e verzer ar sikour d’ar roadennoù d’ar c’hevredigezhioù ivez ? Ha sur e vezer emañ bepred mad an holl eus tu ar brasañ niver ? Ha plas a chomfe d’un arc’hantaouiñ evit an obererezhioù bihanniverel a bep seurt ? Penaos e c’hell aozadurioù nevez mont e-barzh ar jeu ? Ma vez kalz a dud o chom hep dibab ur strollad, petra ’reer eus an arc’hant ? Evit lodenn “sokial” ar vodadenn gemmesk, penaos e renker ar geodedourien hag ar c’heodedourezed hervez o rummad sokial ? Peseurt reolennoù evit ma c’hellfe ul listenn mont war ar renk ? Evel-just e wel Julia Cagé un darn eus ar c’hudennoù. Ket an holl. Lâret a ra ez eus da zaelañ ha da studiañ

a-raok ober dibaboù. Aze emañ an dalc’h rak mennozhioù mat a c’hell kaout disoc’hoù dic’hortoz pa lakaer anezho e pleustr, kammweredoù pe amweredoù¹.

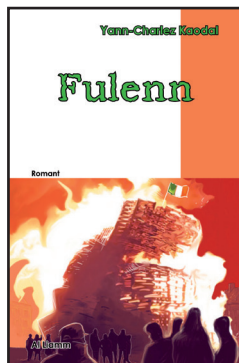
Un dielfennadur a-feson diazezet war ditouroù solut eta. Kinnigoù dedennus met da vezañ sellet outo a-dost. Danvez preder, sur.

1 *Effet pervers* hag *effet collatéral* hervez geriadur Martial Ménard.



**Magali BARON,
Herve LATIMIER &
Malo BOUËSSEL du BOURG**

Fulenn,
gant Yann-Charlez Kaodal,
Al Liamm,
188 pajenn, 12€



Romant kentañ Yann-Charlez Kaodal a vez merzhet raktal e-touez holl levrioù ar bloavezh tremen, abalamour d'e dudennoù, d'e steuñvenn efedus, d'e stil kizidik ha da gendestenn bolitikel an istor. Dibabet en deus an aozer kêr Velfast, e Norzh-Iwerzhon, ha tudennoù a

laka war wel feulster hor bed. Mohamed, ur repuad a Vro-Siria, en deus gwelet ar marv a-dost, ha klask a ra bevañ e Belfast. Alana, bet savet en ur Gaeltacht, a stourm evit he yezh hag he sevenadur. Donovan, ganet diouzh tu al Lealourien, a zo bet maget a-viskoazh gant

kasoni ouzh re an tu all. Brigadennet eo bet zoken en ur strolad kuzh, an *Ulster Volunteer Force*.

Donovan hag Alana ne oant ket tonket da vagañ mignoniezh an eil ouzh egile, karantez nebeutoc'h c'hoazh. Ar romant avat a sav ur goulenn : daoust hag-eñ e c'hell un den en em zistagañ eus e rakvarnioù, eus e vetoù ? Burzhud ar vuhez hag al lennegezh eo gwelout un den gloazet, a-fet korf ha kalon, o kavout en diabarzh an nerzh da zasorc'hiñ, da garout ha d'en em zizober diouzh beli ar feulster.

Ne zoup ket an aozer diskouez darvoudoù kriz, a ro lusk d'al levr ; ar *bonfire*, an dud lazhet diouzh an daou du, a c'hellfe lakaat da grediñ n'eus fin ebet d'ar veñjañs. An aon hag an dañjer a chom a-hed ar romant, seul vui ma c'hoari an aozer gant savboentoù disheñvel, o tremen eus an eil tudenn d'eben, ar pezh a zo efedus-meurbet a-fet *suspense*. Implijout ar mouezhioù *off*, dizanv, er pellgomz, a zo ur vrav a gavadenn ivez da vagañ ar c'hevrin hag ar spont.

N'eo ket avat an doare da daolenniñ ar gendestenn feuls-

mañ a ya d'ober perzh gwellañ al levr-mañ. Kredet en deus Yann-Charlez Kaodal kontañ ur gwir istor karantez e bed du Belfast. Ha kredet en deus mont don en ene e dudennoù. Anat eo ne vezont ket livet eus an diavaez ; gwir int, bet maget gant santadurioù, santimantoù, buhez diabarzh an aozer. Korf, kous-tiañs, bezañs o deus, ken e vezont santet, gwelet, klevet. Ar pennad ma tihun Donovan en ospital zo unan eus senennoù bravañ al levr, un iskis a veaj en ene hag e korf an dudenn, a-dreuz ar boan, ar souezh, an anken, an estrenvan. Dindan pemp bloaz eo bet skrivet ar romant, ha santet e vez o deus bet amzer an tudennoù d'ober o annez e spered an aozer, da gavout o mouezh dezhe o-unan, goude meur a daol-arnod, evit ma klotfe ar senennoù gant anien Donovan hag Alana. Gwirion ha risklus eo an doare-se da skrivañ, ha rouez a-walc'h.

Marteze ez eus un nebeud darvoudoù n'int ket gwirheñvel penn-da-benn. Marteze e c'heller kavout re vrav an istor, hag un tamm didro an disparti etre an droug hag ar vad. Met da nebeutañ ne glask ket ar skrivagner kuzhat a-dreñv e ouizie-

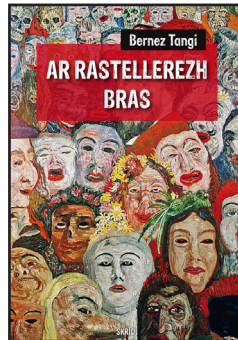
gezh, nag a-dreñv kentelioù istor difoupet a-greiz-holl ; deskrivet e vez dre ar munud aer-gelc'h ha lec'hioù kêr Velfast (Shankill Road, Moger ar peoc'h...), koulskoude n'eus ger ebet na vefe bevet gantañ. Santet e vez eo bet dedennet da vat gant Norzh-Iwerzhon, ken e vez treuzkaset an entan-se d'al lennerien.

Ar yezh zo brav, flour, tost d'ar yezh komzet. Daoust d'al liv kaer a Vro-Gwened ez eo aes

da gompren da forzh peseurt brezhoneger. N'eus ket a frazennoù hir, pe rikamanet diabeg ; mont a ra ar yezh diouzh lusk an ober ha trivliadoù an tudennoù, a-dost, war-raok dalc'hmat, ganti doare ur sportour hir e anal. Gant se ne gaver ket hir e amzer ; ur romant deuet brav eo hep mar, leun a entan, a wirionez hag a bromesaoù evit an dazont...

MB

**Ar Rastellerezh bras,
gant Bernez Tangi,
Skrid,
86 pajenn, 9€**



Gant *Ar Rastellerezh bras* e sin ar barzh Bernez Tangi un eil romant. Pa oa 1973 troet war-zu an amzer dremenet ha prantad birvidik *revival* Breizh, ez eo lec'hiet e romant nevez e-tro ar bloavezhioù 2030, sañset. En amzer-vremañ, koulz lavaret, war-bouez un c'houlzad kaba-liñ... N'heller ket komz rik-harik eus ur skrid rakweladel

neuze, nag eus skiant-faltazi. Eus « arnodiñ dre ar preder » ez eus kont kentoc'h. Leurennet eo an darvoudoù war un enezenn, da lavarout eo en un arnodva er-maez eus an amzer hag eus ar bed. Un *Utopia* nevez, sañset. Nemet, pa rae Thomas Moore un deskriv eus ur gevredigezh skouer, n'eo ket disi ar gumuniezh taolennet gant Bernez

Tangi, na tost... Ur flemmskrid eo e gontadenn brederourel. Ha plantañ a ra bec'h ! Mil ha kant maskl an emsav eo a vez livet en ened meur-se !

Ur referendom a zo bet aozet e Breizh evit an dizalc'hidigezh. Gant ar Ya eo aet an trec'h. Met Breizhiz, a ouzer a-walc'h, n'int ket gouest d'en em glevout. Termal a reont, tabutal a reont, ha koll amzer. Trawalc'h eo d'ar galloud evit mougañ ar ravolt. Harluet eo an holl emsaverien war un enezenn zistro. Eno e vev o meuriad en ur bedig kloz ha kefinet ma c'hell dispakañ o zechoù-natur, evel en ur voest Petri... An hunvreoù kaer a zo troet en hunvreoù kozh. Randoniñ a ra an hiraezerien. Adsevel a ra feizidi a bep liv war gorre o bec'h. Ar stourmerien mennetañ a lak ur vombezenn bennak da darzhañ amañ-ahont... Dizehan en em zrailh ar vroadelourien, ar gevreadelourien, an etrebroadelourien, an emrenerien, an dizalc'herien, an anarkourien, al lealourien... dindan lagad evezhiek ha godisus ar pennadurezhioù. Petra zo boutin dezho ? Forbannet int. Ha pa 'z eont re bell ganti e vezont kaset d'ar Silo 9 evit ur prantad addiorren... Netra nevez

dindan an heol. Re enk eo war Maodez ha Berc'hed, ar c'houblad yaouank-se hag a glask bevañ laouen en e frankiz. Dibab a reont un hent skrijus ha dizistro. N'hell ket bleuniañ ar vuhez er bed enkaet-se.

Na pegen kriz e ve ar flemmadenn, ez eo dudius ar skrid. Splujet en deus Bernez Tangi e bluenn e kornoù-liv trenk ar serailh. Un digarez da vourdal hag ebatal. Un tamm luziet eo penn an neudenn, evel m'eo an Emsav e-unan, 'm eus aon. Met chugonus ha bev eo an tudennoù. Ma gwalc'h a fent hag a from am eus bet gant ar c'hoari roudoù-se war un enezenn gevrinus ma paot ar sinoù hag ar seblantoù...

MbdB

Disoudardet,
gant Lan Tangi,
Skrid,
104 fajenn, 9€



Ar pezh a skriv Lan Tangi evit kinnig e zanevell ziwezhañ a dalvez, moarvat, evit e dorkad en e bezh : « Ur meskaj eus fedoù gwir, lod all damwir hag ar brasañ anezho ijinet penn-dabenn a ra dibun an istor. » Biskoazh gwiroc'h... Arseller evezhiek ha perzhiad didouellet eus ar bed hag eus kevredigezh Breizh, e tiskouez Lan Tangi donezonoù liesseurt. Ken liesseurt all eo stummoù ha dodennoù ar seizh danevell berr pe berroc'h a ya d'ober *Disoudardet*. Ur splujadenn er vuhez, dre veg lemm ur bluenn a oar sunañ liv du, gwad ha trenkenn, diwar ar memes pod-liv.

A-raok bezañ disoudardet, e-ser un dudenn distrujet gant ar pezh en deus bevet e brezelioù pell, ur mousc'hoarzh kevrinus gantañ war e zremm tavedek, e kemeromp perzh e arsailh FR3 gant ur vandennad emsaverien

gozh, etre fealded ha randonezh. Diwezhatoc'h e c'houzañvomp ul lamm-kalon war bord an hent e-ser ur beajour-kenwerzh skuizh, evel ma 'z int holl, un digarez d'ober un tamm tro dre Vitekle. Dispenn a reomp roudoù Schweinmann, bet Ministr an Deskadurezh Stad, kablus da vezañ klasket skubañ Breizh hag ar brezhoneg diwar an douar. *Schwein* a dalvez *Porc'hell* e brezhoneg... Kompreno neb a garo... Peurliesañ ez eus un *twist* mestroniet kaer e fin an danevelloù. E-kreiz al levr, ur splujer e bed ar razhed, gwall dost deomp aozadur o c'hevredigezh... Pelloc'h, « Dindan div sizhun », e filmer un istor reuzus tennet eus an danevell Lousnach, gant Fulup Jafrez. Degouezhioù dic'hortoz ha fent diouzh an druilh... Un tamm c'hoari bizmeud war-zu ar Reter ne raio ket droug d'al lennerien, moarvat,

MbdB

Kinniget gant Herve Seubil
gKernaoudour,
An Alarc'h Embannadurioù,
dastumad Kenskrivañ-I,
114 pajenn, 10€



12

spered. Geriadurour, troer, pedagogour, kazetenner, skrivagner... Daoust d'e yec'hed dister, e veajas kalz er broioù keltiek all, ha morse ne zamantas d'e lêr. Brokus, uvel ha gwall labourer e voe pennskridaozer *Kroaz ar*

Vretoned. Ouzhpenn e *Grand Dictionnaire* en deus fiziet ennomp diazezoù ur savadur divrall goust da reiñ bod d'hor yezh hag d'hor sevenadur da zont.

MbdB

Kant liorzh, kant giz,
gant Jo Tangi,
Embannadurioù al Lanv,
244 fajenn, 18,50€



Bale a reer e levr Jo Tangi evel ma valeer dre al liorzhoù. A-raok tennañ splot eus e guzuliou pedagogel evit kenaozañ ul liorzh, e reer hor mad eus an natur dibar a vez dispaket dindan hon daoulagad, un unvaniezh soutil etre brokusted puilh ar struzh hag ampartiz dorn Mabden. O follennata *Kant liorzh, kant giz* am eus adkavet ar blijadur e oan bet aloubet ganti p'em boa follennataet daou levr kent an aozer a-zivout *Plant ar vro*. Gant ma savo ur pevare levr diwar-benn an amprevaned e Breizh ! Seurt levrioù pedagogel ha skeudennaouet-kaer n'eus ket

bet embannet kalz anezho c'hoazh. Ma plij deoc'h al livioù e vo roet ho kwalc'h deoc'h war billig Jo Tangi : gris-glaswer, gwenn-melenwenn, gell skedus, glas-dour, damc'hlas, glas-beler, glas-kaol, roz-sklaer, ruz-tan, melen-abrikez...

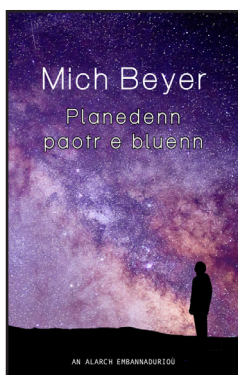
Kuzulioù, a lavaren, rak ur skiant eo al liorzhañ. Ur skiant m'en em gav hengounioù disheñvel, etre Sina hag Ejipt. Un digarez da veajiñ e meur a vro e-ser Jo Tangi. Al liorzhoù gall, al liorzhoù saoz, al liorzhoù japanat, n'eo ket ur c'hement o spered, a ouzer a-walc'h. Kompez ha klasel pe displaen ha

dieub, ar pep pouezusañ eo ar c'hempoell, kendoniezh ar stummoù hag al livioù, hag « e kement ma c'haller eo gwelloc'h liammañ al liorzh ouzh an tro-war-dro ». Dre dodennoù eo rannet levr Jo Tangi : an istor, an doareoù liorzh, awen an natur,

pennaennoù ar c'henaozañ, an elfennoù pennañ, an terkadurioù hag ar plant evel-just. Gouestlet eo ar pennad diwezhañ d'un toulladig liorzhoù dibar. Ur benveg efedus ha dudius neuze.

MbdB

**Planedenn paotr
e bluenn,
gant Mich Beyer,
An Alarc'h Embannadurioù,
98 pajenn, 8€**



Soutil ha birvidik eo *Planedenn paotr e bluenn*. En em gavout a reomp gant tudennoù diheñchet ha didouellet, dres goude ar C'hentañ Brezel-bed. Tud gloazet a-gorf hag a-spered o klask pareañ diouzh eñvorennoù kañvus ha diouzh kleñvedoù-red. Teñval an drekleur neuze.

Daoust d'al levr bezañ berr, ez eo kamm-digamm an dezrevell. Gweet eo an eñvorennoù, an notennoù, ar bremañ hag an tremened, al lec'hioù bevañ... Met ne goll ket Mich Beyer

penn he neudenn evit kelo-se. Diskouez a ra kalz a vailhoni evit kregiñ e dorn he lenner ha chom dorn-ha-dorn gantañ betek ar bajenn ziwezhañ. Al lusk dibabet, diblaen-kaer, a glot gant red-buhez ar benndudenn. Strivañ a ra Eliaz evit tresañ e vuhez diwar gweleadoù ha skolpennoù bet diframmet gant an darvoudoù : marv ur mignon mat er brezel, marv un amezeg hegarat er sanatorium, pell diouzh e vro c'henidik...

Gwall ziskaret eo ha kollet spi gantañ. Neoazh, un dra ben-

nak ennañ a zibab kostez-mañ ar vuhez. Diaes eo dezhañ digañviñ diouzh e vignon Gabriel avat. Gant hemañ e ouie redek ar maezioù, laouen ha dibreder. Evel kein ha roched e oant. Dre ur vignoniezh don ha kreñv e oant liammet, hag un tammig muioc'h marteze. War-se e chomo mut karnedoù Eliaz. Ha ma 'z eus ur sekred en e galon, e chomo kuzh betek penn.

Eno e tispak ar skrivagnerez he finded. Gant doujañs hag

elevez e liv ene Eliaz. Lakaat a ra martezeadennoù da zont war spered al lennerien. Met ar pep pouezusañ, ar pezh emañ an den o vevañ en e greizig-kreiz, e zoanioù, e garantezioù, kement-se n'hell ket bezañ peurlavaret. Mard eo bev mat an tudennoù, n'oufe ket ar skrivagnerez bezañ hollouiziek... Ken gwirheñvel a se *Planedenn paotr e bluenn*.

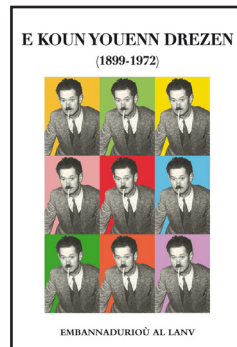
MbdB

**E koun Youenn Drezen
(1899-1972),
dindan renerezh
Bernez Rouz,
Embannadurioù al Lanv,
402 bajenn, 19€**

A bouez eo e vefe lakaet er gouloù, gant aon na kouezhfent e puñs an avel, ar skrivagnerien o deus diazezet ul lennegezh vodern e Breizh, en hanterenn gentañ an XX^{vet} kantved, ha dreist-holl, moarvat, ar re o deus savet ur pont etre ar gevredigezh hengounel e Breizh hag ar gevredigezh a-vremañ, o sunañ mel yezh hon “tadoù kozh”

a-benn goveliañ ur yezh hag ul lennegezh gouest da sklêrijennañ hor bed kempred. An trikon Drezen, Riou, Kerrien, a zo an arouez brudetañ anezho moarvat. Met gant Youenn Drezen an hini eo e voe legadet deomp an oberenn builhañ ha nevezusañ.

Forzh plijadur ha forzh boued spered zo da gaout o lenn *E koun Youenn Drezen*. Kalz arvezioù

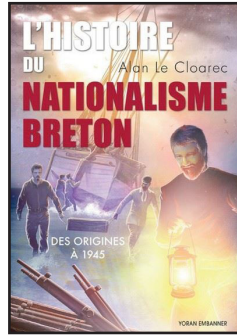


eus buhez, oberenn ha levezon Drezen a vez displeget deomp gant ur strolladig skrivagnerien hag o deus studiet pep a dachenn resis. Ken ez eo dedennus ha dudius ar boked liesliv kinniget deomp dindan renerezh Bernez Rouz, hag en deus kemeret ar perzh brasañ en dastumad-se a-hend-all. Bodet en deus en-dro dezhañ Loeiza an Duigou, Padrig an Habask, Éamon Ó Ciosáin, Tudual Huon, Jorj Abherve-Gwegen, Yann Guilla-mot, Jil Penneg, Fulup Lannuzel. Pep hini a laka ar gaoz war un danvez mestroniet-kaer gantañ. Pa gomz Tudual Huon eus an darempredoù etre Drezen hag ar *Seiz Breur*, e laka Éamon Ó Ciosáin ar pouez war kentañ beaj Drezen en Iwerzhon e 1925. Ouzhpenn donezonoù lennegel an aozour a vez studiet neuze. Ober a reomp anaoudegezh gant ar gevredigezh tro-dro : buhez an dud, buhez ar mennozhioù, buhez an emsav sevenadurel ha politikel hag o darempredoù. An embann, ar brezel, ar c'hazeten-nerezh, avantur skosellek ar reizhskrivadur... Drezen ne oa ket gwall entanet gant ar politikerezh, pa vo lavaret gwir. Lakaat a ra Bernez Rouz an traoù war o reizh er c'heñver-se.

Ar yezh hag al lennegezh a lakae e penn e stourmoù en amboaz adsevel spered breizhek ar vro. Lod a lavaro e voe dallet gant eeunegezh e uhelvennad, gwezhioù zo, met n'en deus ket skoet hebioù, a c'heller krediñ, e-keñver dazont ar vreizhadelezh.

MbdB

**L'Histoire du
Nationalisme Breton,
des origines à 1945,**
gant Alan Le Cloarec,
Yoran Embanner,
404 fajenn, 18€



Ur pikol oberenn a zegas ur sell nevez war un danvez a greder anavezout.

Ur skrid-digeriñ ha pemp chabistr a ya d'ober al levr. Evit reiñ un tañva eus an danvez, setu titloù ar chabistroù : « *La gène idéologique des nationalismes bretons* » ; « *Des discours aux idéologies, la mise en forme politique du nationalisme institutionnel* » ; « *Les cycles des dépassements du premier Parti Nationaliste Breton à Breiz Atao* » ; « *Du PAB à la crise de 1931 : La multiplication des idéologies nationalistes révolutionnaires* » ; « *Des synthèses nouvelles des nationalismes face à la guerre* ».

Ouzhpenn ez eus daou ben-nad dedennus-kenañ abalamour d'ar sklêrijenn deorikel a zegasont : raskrid Ronan Le Coadic a-zivout ar ger *nationalisme* hag ar sterioù disheñvel-mik a c'hell

kaout ha skrid-digeriñ Alan Le Cloarec : « *Penser hors de son monde, le régime et l'Etat-nation* ». Er pennad-se e kaver displegadennoù an aozer war an doare en deus bet da labourat met ivez prederiadennoù war meizadoù “broad”, “broadelouriezh”. P.28, da skouer, e lâr, n'eo ket poellek klask ober un diforc'h etre ar broadoù “natu-rel” hag ar broadoù “artifisiel” pe “ijinet”. « *La nation est en soi improuvable, elle est le fruit de l'imagination collective moderne et ancienne.* » An holl, memes Frañs, a ouzhpennfen... Evitañ n'hell ket bezañ ar vroadelouriezh en diavaez eus ar bed ma vev ennañ. N'eo ket dibaboù taktikel a ro ul liv ideologel d'ar vroadelouriezh. Bez' eo unan eus skourroù politikel ur mare. « *Pour situer historiquement ce que représente le nationalisme, il est bon de le concevoir comme*

un point d'articulation, de croisement et de distinction entre les autres grandes idéologies de la modernité politique, à savoir le libéralisme, le socialisme, le fascisme, le féminisme. » Ouzhpennañ a rafen an ekologiezh. Marteze ez eus re all...

Evit e labour en deus gelllet ober gant dielloù ne oant ket bet implijet c'hoazh pe nebeut : re Louis Le Roux ; re Edmond Coarer, lizheroù Yann Fouere, dielloù Debauvais... Titouroù e-leizh a gaver en oberenn eta. Betek bezañ un tamm beuzet a-wechoù. Ne glask ket an aozer kuzhat “tu teñval” skourroù zo eus ar stourm evit Breizh : gouennelouriezh, faskouriezh, enep-

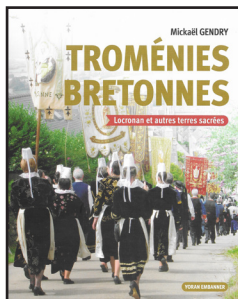
juzevouriezh, mirelouriezh. Evel-just e kaver ul levrlennadur a-feson e fin al levr.

Ral eo e komzfe an aozer eus « *LE mouvement breton* », kazi bepred e lenner « *LES mouvements bretons* ». Un dra a gavan reizh-kenañ. N'eus ket un ideologiezh a vefe “dre natur” hini ar stourm broadel peogwir emañ ar vroadelouriezh en ur c'hroashent gant holl ideologiezhioù ar bed ma vev an “emsaverien”.

Ul levr pouezus eo, da'm meno, gellout a ra hegaziñ tud zo met degas a ra kalz titouroù ha danvez preder ha dael.

HL

**Troménies bretonnes,
Locronan et autres
terres sacrées,
gant Mickaël Gendry,
Yoran embanner,
212 pajenn, 18,50€**



Ul levr a skiant eo hemañ. Ur bern daveoù ha titouroù e leizh. Desket e vez, e-touez traoù all, an diforc'h etre ul lec'h repu evit an dorfedourien hag un dachenn divec'h e-keñver tailhoù ha

justis eus ar galloud. Displeget e vez abegoù krouadur ar minic'hioù etre an IX^{vet} hag en XI^{vet} kantved : un doare brezel etre an Iliz hag ar galloud politikel evit bezañ mestr war dachennoù zo

d'ar mare ma oa ar gladdal-
c'helezh oc'h en em staliañ.
Perc'henniezh met galloudoù
ivez. Evit reiñ un diazez d'he
gwirioù he deus an Iliz implijet
an dielloù (prouennoù roaden-
noù douar da skouer). Faos pe
adkempennet evit lod anezho.
Da skouer, e tesker, p.34, e oa
faos 36 akt e-rouez an 48 a gaver
e levr-dielloù abati Landeven-
neg. Un doare all a oa ober eus
tachennoù zo ul lec'h "sagr" o
kemer harp war buhezioù sent o
defe diazezet ur peniti pe ur
chapel war al lec'h. An darn
vrasañ eus ar buhezioù-se zo bet
skrivet goude tagadennoù ar
Vikinged. Pell eus ar c'houlz ma

veve ar sent-se. An trovenioù zo
un doare da reiñ d'un dachenn
he ferzh a zouar sakr. Kalz
minic'hioù n'int ket bet nevet
ha kavout a reer prosesionoù
en-dro d'un dachenn ne oa ket ur
vinic'hi (p.53). El levr e kaver ur
sell a-zivout al liammoù etre an
trovenioù ha buhezioù ar sent ha
mojennoù pe lidoù rakkristen,
a-zivout Lokorn peurgetket.

Er c'hlozadur e lenner e
chom troveni Lokorn meneget
en titl, unan ispisial ha n'heller
ket gwelet enni ur pimpatrom
eus an trovenioù all.

Kavet 'm eus e oa ul levr evit
arbennigourien kentoc'h.

HL

**Annaig KERVELLA &
Tudual HUON**

**Annaig KERVELLA &
Tudual HUON**

HOR MIGNONED

Kaṇv :

Fañch PERU (1940-2023) a zo aet da Anaon e Lannuon d'an 13 a viz Genver. E vugaleaj en doa tremenet e Ploubêr, e-tal an hent-houarn Plouared/Lannuon. E vamm a oa o terc'hel an ostaleri-ispisiri e Kerozern. Kelenner galleg ha brezhoneg 'oa bet e Landreger. Maer 'oa bet e Konfort-Berc'hed e-pad 18 vloaz.

C'hoantaet en doa reiñ lañs d'ar brezhoneg en ti-kêr, kas ar brezhoneg war-raok er vuhez foran, lakaat war wel pannelloù-hent divyezhek ha kement-se ken abred ha 1984 pa oa krog *Stourm ar Brezhoneg* gant al livañ pannelloù-hent. Ezel e oa eus UDB ha skrivañ a rae ingal e kelaouenn ar strollad *Le peuple breton/ Pobl Vreizh*. Ezel oberiant eus *Ar Falz/*



Priz Langleiz 2021

Skol-Vreizh, Fañch Peru en doa skrivet kalzik romantoù berr evit ar re yaouank, barzhonegoù ha haiku *Teñzor Run ar Gov*, *Rodellek*, *Kañfarted Milin ar Wern*, *Eñvorennoù Melen ki bihan*, *Ur c'huzhiad*

avaloù dous-trenk... E 2021 e oa bet enoret gant Priz Langleiz e Lannuon evit hollad e skridoù.

Ur morad a dud a zo en em gavet evit e obidoù bet lidet e Sal ar Gouelioù e Prad. Douaret eo bet e bered Berc'hed goude al lid kimiadiñ d'an 18 a viz Genver.

Ra vo skañv douar Breizh evitañ.

PROFOÙ

Miz Kerzu : Jean CLOAREC ; Yann VERNEY ; Jean-Luc TERROM ; Christian ROGEL ; Evelyne RAOUL-GUILLAUMIE ; Eric PIANEZZA-AR PACH ; Daniel PETON ; Michel LE HIR ; Christian LE GOFF ; Gildas LE BIHAN ; Jañ-Mai DRAPIER ; Florence ha Rodolphe COSQUER-BLANCHARD ; Patrick CADOREL ; Louis BODIVIT ; Jean-René LE MOULLEC ; Yann AN AOD ; Madalen AN AMOUR-LE GUILLARD ; Mikael BERTIN ; Lukian KERGOAT ; Jorj ABHERVE-GWEGEN ; Jean-Paul LEBLAY ; Jean-Pierre CLOAREC ; Fulup KADORED ; OUESTELIO ; Loik CHAPEL

— War un dro : 1386€

Miz Genver : Thierry MADEC ; Gwenole BIHANNIG ; André LE DEROFF ; Celestin ha Mari-Jo LE ROUX ; Paul CAULET ; Loig KERVOAS ; Elisabeth LE FEUVRE ; Yann-Fañch BURLOT ; Bernez KADORED ; Herve POËNS ; Jean-Yves KALLAG

— War un dro : 195€

LIZHIRI

Digant Mikael Madeg :

« Lennet ganen e “Al Liamm” nevesa (455) pennad Riwal Huon ano ennañ eus anioù ruiou hag e se.

Un tamm on bet souezet 'mestra o lenn e tiskouez soñjal eo eet da goll penn da benn an anioù a veze roet dre gomz gant bre-

zonegerien peb korn d'ar ruiou, plasennou hag e se a zo e Breiz-Izel evidon, da vare va enklaskou war al lehanvadurez ? Eo unan eus ar goulennoù ne deue ket din ankounahaad ober ouz an oll. An oll vrezonegerien, ken ar re oa o chom e bord kêr, pe ar re a 'z ee di evid marhad pe foar a oueze forzig eus an anoioù-se. Awalh 'veze goulenñ diganto, ha sur on e vefe klevet meur a hini c'hoaz ma vefe kemeret un tamm amzer da ober al labour.

Evid e bro Leon em eus dastumet tro 330 eus an anoioù-se ha n'eus ken eus Brest ne 'm eus ket bet, koulz lavared. Embannet int oll em leor *Renabl anoioù ruiou ha plasennou bro Leon*. Salv e vefe bet greet al labour-mañ e leh all, ha ker buan all eo bet greet e meur a leh !

« Kollet an anoioù » ? Setu, evid kêriou bro Leon, an niver anezo, meus dastumet: 48 e Kastell Paol, 40 e Landerne, 42 e Landi, 27 e Lanniliz, 23 e Lesneven, ha 62 e Montroulez ! Ha ne gontan ket ar re meus klevet e parrezioù feson “kêr” nebeutoh dezo, pe bianoh kalz skwerioù eus Kastell : plasenn an eskopti, plasenn ar panez, ru an Dourig, ru ar skolaj, ru Kroaz al Lin, ru Garmez...

Ahendall, evid e Leon ur “stread” ne d'eo james ur “ru” : ur strisaad ar heriaoueg eo lakaad “stread” war gement tra hag a zo anvet “rue” e galleg kement ha douja d'or yez, koulz eo douja d'an dud o deus treuzkaset anezi beteg ennom, d'am meno, 'mestra... »

Respont Riwal Huon :

« Ur blijadur eo goût e vez lennet pennadoù bet skrivet gant hini pe hini ac'hanomp : n'eo ket pour a vez roet din gant Mikael Madeg en e lizher, avat. Ne vern pe gwell a se ! Un dra vat eo da bep hini da roiñ e soñj. E plas studiadenñ e penn uhelañ ar bajenn 63 e vefe bet gwelloc'h skrivañ kantreadenn evel-just... Sklaer e lâran an traoù a gav din (p.64) “Ar pennad-mañ n'eo ket ur studiadenñ, ur valeadenñ girivus eo e straedoù hor c'herioù, tra ken.” Splann e oa din e oa ma fennad un tamm prederiadenñ, ur rambreadenn a-dreuz an amzer, ha me azezet war ur bank dirak ur pannel-straed skrivet warnañ : “Meven Mordiern skrivagner”. Ne oan ket aet war studi labour aketus Mikael Madeg nag hini den all ebet gant ar c'hoant da sevel ur studiadenñ skiantel. An ton fent bet

dibabet ganin a oa da ziskouez e oa ur brederiadenn skañv un tamm bennak.

Daou ugent vloaz zo emañ o chom e Kreiz-Breizh en ur gumun vihan. 'Pad tregont vloaz em eus labouret e-mesk tud ar vro-mañ da renkañ tier ha komzet gante en o yezh e-ser labourat. Kaer zo lâret, n'eus ket anv gwall alies gant tud ma bro eus anvioù kozh straedoù hor parrez, en deiz hiziv. Siwazh. An anvioù-se a zo anezho evel-just, er studiadennoù met war baper dreist-holl, a gav din.

Pa zo kaoz gant Mikael Madeg a zoujañs pe a zisoujañs kentoc'h ne gomprenan ket avat : re brisius eo ar poz-mañ evit ma vefe implijet a-hed hag a-dreuz... a gav din. »

KENSTRIVADEG DANEVELLOÙ E BREZHONEG _____

Emañ kumun Tregastell war Aod ar Vein Ruz oc'h aozañ an trede kenstrivadeg danevelloù brezhonek e-kerzh Saloñs Levrioù « Ar Merk-Aod » a vo dalc'het d'an 8 ha d'an 9 a viz Gouere e Kreizenn ar C'hendalc'hioù. Emeur o klask war-lerc'h skrivagnerien ha skrivagnerezed.

Ret e vo deoc'h skrivañ un danevell a vezo etre 7000 ha 12000 arouez, da lavarout eo etre 3 ha 5 pajennad. Implijit al lizherenneg Times New Roman ment 12. Ar ger « ar maen krouget » a ranko bezañ lennet en ho tanevell.

Kas ar skridoù a-raok an 14/04/2023.

Evit bezañ enskrivet : https://www.tregastel.fr/IMG/pdf/dossier_inscription_concours_nouvelles_2023.pdf

Reolennaoueg ar genstrivadeg a gavfet amañ :

https://www.tregastel.fr/IMG/pdf/reglement_concours_nouvelles_2023_breton.pdf

Tapit krog en ho pluennoù ! Bezit un tamm ijin ha faltazi da ziskouez livioù ha pinvidigezh ar brezhoneg.

PRIZ GLENMOR AR VARZHONIEZH _____

Er bloaz-mañ e vo aozet gant ar gevredigezh *Glenmor an Distro* ur genstrivadeg barzhoniezh e galleg hag e brezhoneg evit ar re yaouank dindan 18 vloaz. Ar priz kentañ a vo roet da-geñver Gouel al levrioù e Karaez e 2023.

Tu zo goulenn ar reolennaoueg betek an 30 a viz Meurzh da :

Glenmor an Distro

16 rue de la Madeleine

22200 Gwengamp

glenmorandistro@gmail.com

06 81 87 54 63

KLIP MADELYN ANN : CHOM ENNON _____

E miz Gouere 2021, e-kerzh kenstrivadeg an Taol Lañs, e Langoned, e oa aet ar maout gant Madelyn Ann. Savet o deus ur c'hlip video gant *Focale Fixe* eus Brest. War Youtube e c'heller mont da welet kement-mañ.

SERENDOU « AVEL AN DOUAR » _____

N'eus ket keit-se e oa bet adembannet gant *Ti Embann ar Skolioù* (TES) ul levr kaer : *Wangari Maathai, lesanvet ar vaouez a ouie plantañ gwez*. Un enrolladenn sonerezh da vont da-heul a zo bet graet, liammet gant an istor-se : *Serendou*. Ur meskaj awenet gant sonerezh Nijeria hag hini Breizh. Ar soner fleüt ha kaner Yacouba Moumouni hag ar soner fleüt-treuz Jean-Luc Thomas a glever war ar bladenn-se, skignet gant al label *Hirustica*.

KAERDED : PASCAL JAOUEN

Oberenenn Pascal Jaouen a zo diazezet ha levezonet war pinvidigezh ar sevel ha krouiñ dilhad, koefoù, broderezh ar vro. 15 eus oberennoù an arzour a c'heller gwelet e Mirdi ar C'hartennoù-post e Baod. Dilhadoù kaer a bep seurt, awenet diwar dilhadoù ha broderezh a gaver war kartennoù-post penn-kentañ an XX^{vet} kantved, da skouer ur chupenn eus Pondi, ur gapenn-gañv eus kostez Gwened...

Digor eo an diskouezadeg betek an 28 a viz Mae 2023.

*Mirdi ar c'hartennoù-post – 3 bali Jean Moulin – 56150 Baod
www.lecartonvoyageur*

BODADOÙ-LENN

Bodad-Lenn An Naoned

Bodad-Lenn An Naoned 'oa bet krouet e 2010 ha kenderc'hel a ra gant sikour *Kentelioù-an-Noz*, kevredigezh kentelioù brezhoneg evit an dud gour. Bep eil miz e vez un emvod, pe er greizenn Yezhoù-ha-Sevenadur pe en un davarn bennak (an emvodoù diwezhañ a oa e *Toutes-Aides-Café*). Komzet 'vez diwar-benn daou levr dibabet asambles, alies unan aes da lenn hag unan diaesoc'h. Ar pal nemetañ a zo kaout plijadur o lenn e brezhoneg dre dizoloiñ pe addizoloiñ oberennoù klasel (Youenn Drezen, Roparz Hemon, Jakez Riou...), oberennoù lennegezh ar Bed troet e brezhoneg (James Joyce da skouer) ha romantoù nevez (F. Oillo, Mich Beyer, Annie Coz hag all) pe krouerien ar vro evel Yann-Varc'h Thorel pe RJ Kerno. Tud a live disheñvel a zo en hon strollad, dre vras un dek den bennak bep bloaz ha nevez zo eo bet kinniget gant *Kentelioù-an-Noz* un atalier evit sikour an dud da splujañ (kaout fiziañs) el lenn e brezhoneg.

Ar bloaz-mañ, ar programm kinniget 'oa : *Dindan ar bili, an traezh* (Filip Oillo), *Dulenniz e oant* (James Joyce), *Karantez-*

digarantez (G. Kervella), *Hervelina Geraouell* (Abeozen), *Rebetiko* (Kristian Braz), *Merc'hed ar roue Baco* (RJ Kerno) ha levrioù all n'int ket bet dibabet endeo evit an nevezamzer.

Ouzhpenn-se, ur wech ar bloaz e-pad saloù levrioù Gwenrann, e vez kinniget un atersadenn *live* deus ur skrivagner pe skrivagnez. Ar bloaz-mañ e oa Kristian Braz diwar-benn e oberennoù ha dreist-holl troidigezh *War an hent* savet gant Jack Kerouac.

Pierre-Emmanuel Marais-Jegat

Bodad-Lenn Ti ar Vro Landerne-Daoulaz

Lennet 'm eus war an niverenn 455, Du-Kerzu 2022, ho notenn war ar bodadoù-lenn (pp.108-109). E fin an notenn e lavarit e voc'h kontant da gaout keloù digant pephini... Setu e anv bodad-lenn Ti ar Vro Landerne-Daoulaz ur gerig evit lavarout eo nevez savet ar bodad-se diwar skouer hini Ti ar Vro Kemper ha mediaoueg ar Gapusined e Brest.

En em vodañ a reomp ur wech ar miz, d'ar Merc'her kentañ eus ar miz da 6 eur 30 noz, tro-dro d'ul levr ha d'e skrivagner ma 'z eo posupl. Ar pal zo ivez kenlabourat gant ar rouedad levraouegoù a zo war tachenn bro Landerne-Daoulaz, setu perak en em gavomp el levraoueg-mañ-levraoueg hervez an degouezh.

Goude bezañ bet pedet Jil Penneg ha Gégé Gwenn, e kasan deoc'h da-heul programm an abadennoù da zont daoust ma n'eo ket resisaet c'hoazh tout al lec'hioù :

- *Kestell traezh evit kezeg ar mor*, Yann-Bêr Piriou (Skol Vreizh), d'ar Merc'her 1^{añ} a viz C'hwevrer e levraoueg Irvilhag, 10 plasenn an iliz, Irvilhag

- *Kevrin an diamant glas*, Laurence Lavrand (Keit Vimp Bev), d'ar Merc'her 1^{añ} a viz Meurzh

- *Dindan ar bili, an traezh*, Filip Oillo (Al Liamm), d'ar Merc'her 5 a viz Ebrel

- *Didrouz war an treuzoù*, Paol ar Meur (Moul. Hor Yezh), d'ar Merc'her 3 a viz Mae e Ti ar Vro, Kreizenn Théo Le Borgne, 1 ru Dr Pouliquen, Landerne

Serj an Huede

Bodad-lenn e Kawan

En niverenn 455 e oa bet displeget penaos ez ae en-dro ar bodad-lenn. Setu al levrioù bet lennet abaoe miz Here 2022 :

- *Dulenniz e oant*, J. Joyce, troidigezh Herve Beg
- *1973*, Bernez Tangi
- *An dour en-dro d'an inizi*, Youenn Drezen
- *Planedenn paotr e bluenn*, Mich Beyer
- *Karantez-Digarantez*, Goulc'han Kervella

Bodad-lenn Roazhon

Lenn a-stroll e Roazhon, Skol an Emsav, da 8 eur noz. Al levrioù bet dibabet :

- Lun 06/02 : *Ar rastellerezh bras* - Bernez Tangi - Skrid
- Lun 06/03 : *Koktel ar vuhez* - Jil Penneg - Al Liamm
- Lun 03/04 : *E koun Youenn Drezen* - pennadoù lisseurt - Al Lanv
- Lun 05/06 : *Fulenn* - Yann-Charlez Kaodal - Al Liamm (pedet eo bet ar skrivagner)

ROLL PENNADOÙ 2022

77 PENNAD BET EMBANNET E 2022

(NIV. 450-455 : 610 PAJENN)

Ar pennadoù dre rummad

BARZHONEG

Talm, gant Padrig Drean	450/3
Barzhonegañ 1, gant Stefan Carpentier	450/5
Ludu ar Merc'her, gant Kervalan	451/3
Barzhonegañ 2, gant Stefan Carpentier	451/5
Hirvoudoù miz Du, gant Fulupig an Du	451/8
Flogig ar pesk, gant Solenn Piriou	452/3
Barzhonegañ 3, gant Stefan Carpentier	452/4
Na pa glever galv ar Muezzin, gant Pascal Tabuteau	452/7
Gwazhig, gant Ronan Huon	453/26
Ar skluzioù, gant Ronan Huon	453/63
An eil marv, gant Jean-Yves Broudic	454/3
Graniol, gant Jili	454/4
Distro ur bugel kollet, gant Herve Poëns	454/6
Gerig d'an Are, gant Fañchig Gwenn	455/3
An eneoù, gant Marcel Diouris	455/6
Jentilez, gant Herve Seubil gKernaoudour	455/8

DANEVELL

An ezañs hag al lili, gant Mai-Ewen	450/8
An dervenn, gant Iwan Kerbeleg	450/10
Planedenn ar vezh, gant Fulupig an Du	450/24
An amourouzien hag ar feunteun vurzhudus, gant Loig Kampion	450/27
Ar vran hag ar valafenn, gant Gael Briand	451/11
Rask, rask, hep e Bask !, gant Dewi Siberil	451/23
Moussa, gant Kristian Braz	451/32
Div silabenn, gant Denez Bodat	452/9
Mallozh sant Houarnev, gant Fulup Lannuzel	452/12
Ar veaj difich (haibun), gant Mai-Ewen	452/37
Poltred kêr, gant Gerry Mc Donnell , troet gant Kristian Braz	452/73

Ar poull-neuial , gant Gwenvred Latimier-Kervella	453/7
Feunteun ar burzhudoù , gant Jean Le Clerc de la Herverie.	453/14
An eil elfenn , gant Tangi Legâvre.	453/20
Aze an dour a oa sklaer ha klouar , gant Sten Kidna	453/27
Bugel ar glav , gant Mai-Ewen	453/41
Toull an dour , gant Tudual Audic.	453/50
Kof ar mor , gant Milio Latimier-Kervella	453/56
Tud en dour , gant Joel Donnart	453/60
Hent ar c’huzh-heol , gant Kristian Braz	454/8
Pozu Funeres, Ar bleizi a yud , gant Herve ar Gall	454/33
E penn an hent , gant Iwan Couée	454/37
Div silabenn , gant Denez Bodat	455/11
Eured Katell ha Yann (1965-2022) , gant Christelle Chevallier-Gate	455/14
Ar mezhier mechant , gant Tudi Crequer	455/16
Ma c’haret a rit, Marc’harid ! , gant Herve Bihan	455/21

DIELLOÙ

K.E.A.V. 1952 , gant Riwanon Kervella ha H. B.	450/53
---	--------

EÑVORENNOÙ

Beaj Iwerzhon (Iodenn 1) , gant Vefa De Bellaing , troet gant Riwanon Kervella	451/62
Beaj Iwerzhon (Iodenn 2) , gant Vefa De Bellaing , troet gant Riwanon Kervella	452/58
Beaj Iwerzhon (Iodenn 3) , gant Vefa De Bellaing , troet gant Riwanon Kervella	454/49
Beaj Iwerzhon (Iodenn 4) , gant Vefa De Bellaing , troet gant Riwanon Kervella	455/52

ISTOR SOKIAL AR BREZHONEG

Ur c’hwezh e oa... , gant Erwan Hupel	450/42
Ar brezhoneg er skolioù-meur : tammig-ha-tammig , gant Erwan Hupel	451/48
Bacchus e Breizh , gant Erwan Hupel.	452/40
Sellout ouzh ar bed gant un daoulagad brezhonek , gant Erwan Hupel	454/39
Termajied ar feiz hag ar brezhoneg , gant Erwan Hupel	455/26

NOTENNOÙ

Notennoù , gant Annaig Kervella ha Tudual Huon	450/90
Notennoù , gant Annaig Kervella, Tudual Huon ha Riwal Huon	451/103
Notennoù , gant Annaig Kervella ha Tudual Huon	452/96
Notennoù , gant Annaig Kervella ha Riwal Huon	454/95

Notennoù , gant Annaig Kervella ha Tudual Huon	455/100
---	---------

PENNAD-KELAOUÏÑ

A-dreuz lenn , gant Herve Latimier.	450/76
Petra nevez ? , gant Malo Bouëssel du Bourg.	450/83
A-dreuz lenn , gant Herve Latimier.	451/76
Petra nevez ? , gant Magali Baron, Emmanuel Pastori, Herve Latimier ha Malo Bouëssel du Bourg	451/84
A-dreuz lenn , gant Herve Latimier.	452/76
Petra nevez ? , gant Magali Baron, Emmanuel Pastori, Herve Latimier ha Malo Bouëssel du Bourg	452/84
A-dreuz lenn , gant Herve Latimier.	454/82
Petra nevez ? , gant Malo Bouëssel du Bourg.	454/86
A-dreuz lenn , gant Herve Latimier.	455/77
Petra nevez ? , gant Magali Baron, Emmanuel Pastori, Herve Latimier ha Malo Bouëssel du Bourg	455/83

PENNAD-STUR

An dour, un teñzor lennegel , gant Annaig Kervella	453/3
Bec'h d'ar pluennou ! , gant Ti ar Vro Kemper	453/5

PREDER

Preder... Preder... , gant E.O.	452/69
--	--------

PREZEGENN

Roh-Vur, skouer an drouized, ar Vretoned hag an denelour , gant Thierry Châtel	450/57
Kolier an Erminig 2022 , gant Olier ar Mogn	454/60

ROLL/RENABL

Roll pennadoù 2021 , gant Skipailh Al Liamm.	450/98
---	--------

STUDI

Jakez Kerrien etre feiz ha Breizh (1917-1931) , gant Bernez Rouz.	454/65
Dazont an amzer-dremenet eo anvioù ar straedoù ? , gant Riwal Huon	455/63

TESTENI

Ar chomadenn skrivañ en tour-tan , gant Loeiza an Duigou.	451/57
Nozvezh , gant Herve Poëns.	452/56

Ar pennadoù dre skrivagner

AN DU FULUPIG

Planedenn ar vevh (Danevell)	450/24
Hirvoudoù miz Du (Barzhoneg)	451/8

AN DUIGOU LOEIZA

Ar chomadenn skrivañ en tour-tan (Testeni)	451/57
--	--------

AR GALL HERVE

<i>Pozu Funeres</i> , Ar bleizi a yud (Danevell)	454/33
--	--------

AR MOGN OLIER

Kolier an Erminig 2022 (Prezegenn)	454/60
--	--------

AUDIC TUDUAL

Toull an dour (Danevell)	453/50
--------------------------------	--------

BARON MAGALI

Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	451/84
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	452/84
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	455/83

BIHAN HERVE

Ma c'haret a rit, Marc'harid ! (Danevell)	455/21
---	--------

BODAT DENEZ

Div silabenn (Danevell)	452/9
Div silabenn (Danevell)	455/11

BOUËSSEL DU BOURG MALO

Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	450/83
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	451/84
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	452/84
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	454/86
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	455/83

BRAZ KRISTIAN

Moussa (Danevell)	451/32
Poltred kêr (Danevell, s.o. Gerry Mc Donnell)	452/73
Hent ar c'huzh-heol (Danevell)	454/8

BRIAND GAELE

Ar vran hag ar valafenn (Danevell)	451/11
--	--------

BROUDIC JEAN-YVES

An eil marv (Barzhoneg)	454/3
-------------------------------	-------

CARPENTIER STEFAN

Barzhonegañ 1 (Barzhoneg)	450/5
Barzhonegañ 2 (Barzhoneg)	451/5
Barzhonegañ 3 (Barzhoneg)	452/4

CHÂTEL THIERRY

Roh-Vur, skouer an drouized, ar Vretoned hag an denelour (Prezegenn)	450/57
---	--------

CHEVALLIER-GATE CHRISTELLE

Eured Katell ha Yann (1965-2022) (Danevell)	455/14
---	--------

COUÉE IWAN

E penn an hent (Danevell)	454/37
---------------------------------	--------

CREQUER TUDI

Ar mezhier mechant (Danevell) 455/16

DE BELLAING VEFA

Beaj Iwerzhon (Iodenn 1) (Eñvorennou) 451/62

Beaj Iwerzhon (Iodenn 2) (Eñvorennou) 452/58

Beaj Iwerzhon (Iodenn 3) (Eñvorennou) 454/49

Beaj Iwerzhon (Iodenn 4) (Eñvorennou) 455/52

DIOURIS MARCEL

An eneoù (Barzhoneg) 455/6

DONNART JOEL

Tud en dour (Danevell) 453/60

DREAN PADRIG

Talm (Barzhoneg) 450/3

E.O.

Preder... Preder... (Preder) 452/69

GWENN FAÑCHIG

Gerig d'an Are (Barzhoneg) 455/3

H. B.

K.E.A.V. 1952 (Dielloù) 450/53

HUON TUDUAL

Notennoù (Notennoù) 450/90

Notennoù (Notennoù) 451/103

Notennoù (Notennoù) 452/96

Notennoù (Notennoù) 455/100

HUON RONAN

Gwazhig (Barzhoneg) 453/26

Ar skluzioù (Barzhoneg) 453/63

HUON RIWAL

Notennoù (Notennoù)	451/103
Notennoù (Notennoù)	454/95
Dazont an amzer-dremenet eo anvioù ar straedoù ? (Studi)	455/63

HUPEL ERWAN

Ur c'hwezh e oa... (Istor sokial ar brezhoneg)	450/42
Ar brezhoneg er skolioù-meur : tammig-ha-tammig (Istor sokial ar brezhoneg)	451/48
Bacchus e Breizh (Istor sokial ar brezhoneg)	452/40
Sellout ouzh ar bed gant un daoulagad brezhonek (Istor sokial ar brezhoneg)	454/39
Termajied ar feiz hag ar brezhoneg (Istor sokial ar brezhoneg)	455/26

JILI

Graniol (Barzhoneg)	454/4
-------------------------------	-------

KAMPION LOIG

An amourouzien hag ar feunteun vurzhudus (Danevell)	450/27
---	--------

KERBELEG IWAN

An dervenn (Danevell)	450/10
---------------------------------	--------

KERVALAN

Ludu ar Merc'her (Barzhoneg)	451/3
--	-------

KERVELLA ANNAIG

Notennoù (Notennoù)	450/90
Notennoù (Notennoù)	451/103
Notennoù (Notennoù)	452/96
An dour, un teñzor lennegel (Pennad-stur)	453/3
Notennoù (Notennoù)	454/95
Notennoù (Notennoù)	455/100

KERVELLA RIWANON

K.E.A.V. 1952 (Diellou)	450/53
Beaj Iwerzhon (lodenn 1) (Eñvorennoù, s.o. Vefa De Bellaing).	451/62
Beaj Iwerzhon (lodenn 2) (Eñvorennoù, s.o. Vefa De Bellaing).	452/58
Beaj Iwerzhon (lodenn 3) (Eñvorennoù, s.o. Vefa De Bellaing).	454/49

Beaj Iwerzhon (Iodenn 4) (Eñvorennoù, s.o. Vefa De Bellaing). 455/52

KIDNA STEN

Aze an dour a oa sklaer ha klouar (Danevell). 453/27

LANNUZEL FULUP

Mallozh sant Huarnev (Danevell). 452/12

LATIMIER HERVE

A-dreuz lenn (Pennad-kelaouiñ). 450/76

A-dreuz lenn (Pennad-kelaouiñ). 451/76

Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ). 451/84

A-dreuz lenn (Pennad-kelaouiñ). 452/76

Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ). 452/84

A-dreuz lenn (Pennad-kelaouiñ). 454/82

A-dreuz lenn (Pennad-kelaouiñ). 455/77

Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ). 455/83

LATIMIER-KERVELLA MILIO

Kof ar mor (Danevell). 453/56

LATIMIER-KERVELLA GWENVRED

Ar poull-neuial (Danevell). 453/7

LE CLERC DE LA HERVERIE JEAN

Feunteun ar burzhudoù (Danevell). 453/14

LEGÂVRE TANGI

An eil elfenn (Danevell). 453/20

MAI-EWEN

An ezañs hag al lili (Danevell). 450/8

Ar veaj difich (haibun) (Danevell). 452/37

Bugel ar glav (Danevell). 453/41

MC DONNELL GERRY

Poltred kêr (Danevell). 452/73

PASTORI EMMANUEL

Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	451/84
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	452/84
Petra nevez ? (Pennad-kelaouiñ)	455/83

PIRIOU SOLENN

Flogig ar pesk (Barzhoneg)	452/3
----------------------------------	-------

POËNS HERVE

Nozvezh (Testeni)	452/56
Distro ur bugel kollet (Barzhoneg)	454/6

ROUZ BERNEZ

Jakez Kerrien etre feiz ha Breizh (1917-1931) (Studi)	454/65
---	--------

SEUBIL gKERNAUDOUR HERVE

Jentilez (Barzhoneg)	455/8
----------------------------	-------

SIBERIL DEWI

Rask, rask, hep e Bask ! (Danevell)	451/23
---	--------

SKIPAILH AL LIAMM

Roll pennadoù 2021 (Roll/Renabl)	450/98
--	--------

TABUTEAU PASCAL

Na pa glever galv ar Muezzin (Barzhoneg)	452/7
--	-------

TI AR VRO KEMPER

Bec'h d'ar pluennoù ! (Pennad-stur)	453/5
---	-------